



AMBASCIATA DELLA REPUBBLICA ARABA
D'EGITTO
UFFICIO COMMERCIALE
ROMA

Rome, November 15th 2022
Ref. 92/2022 TEND

Dear Sirs,

Please be informed that the Egyptian National Railways advertises for the following external public tender 302G8/344G3 for supply of 25000 wooden sleeper PITCH PINE or equivalent.

The tender shall be submitted at:

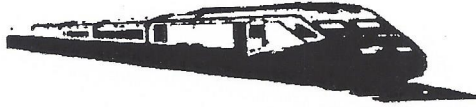
Central Department of Needs
Railways compound
5th Floor
Above Shubra Tunnel
Central Department of needs
Fax 00202 25761337

Date for opening the technical envelope will be on 04/12/2022

More detailed information about the tender's procedures and costs is available in the attached paper.

Regards,

HAZEM KAMAL
Ministry Plenipotentiary
For Economic Affairs



جمهورية مصر العربية
وزارة النقل
الهيئة القومية لسكك حديد مصر
قطاع المشروعات الهندسية والتطوير
الإدارة المركزية للاحتياجات
فاكس رقم : ٢٠٢ / ٢٥٤٦١٣٣٧

السيد العميد / رئيس الإدارة المركزية لشئون الرئاسة

تحية طيبة ... وبعد ...

نرسل لسيادتكم رفق هذا موافقة السيد المهندس / رئيس مجلس الإدارة علي إشهار مناقصة عامة خارجية والإعلان عنها بالجراند الرسمية - برجاء التفضل بالعلم والإحاطة ونشر الإعلان الموضح أدناه بنشرة الهيئة الأسبوعية التجارية للعطاءات والنشر بالجراند الرسمية وذلك طبقاً لما جاء بالمادة (٣٤) من اللائحة تنظيم التعاقدات التي تبرمها الهيئة القومية لسكك حديد مصر .

تعلم الإدارة المركزية للاحتياجات بمبنى مجمع السكة الحديد بالدور الخامس فوق نفق شبرا / بالقاهرة عن :
مناقصة عامة خارجية طبقاً للائحة تنظيم التعاقدات التي تبرمها الهيئة القومية لسكك حديد مصر
رقم الإحالة -

٣٠٢ ج ٣٤٤/٨ ج ٣ :

توريد عدد ٢٥ ألف فلكة خشبية من نوع بيتش باين أو ما يماثله مقاسات مختلفة

لزوم أعمال الصيانة الدورية الخاصة لكباري السكك الحديدية

٥٠٠٠٠ جم فقط " خمسة الاف جنيهاً لا غير "

٢٠٠٠٠٠ دولار فقط " عشرون ألف دولار "

٥٥٪ من إجمالي قيمة العقد

٢٠٢٢/١٢/٤ :

الموضوع -

ثمن كراسة الشروط -

التأمين المؤقت المطلوب -

التأمين النهائي -

تاريخ فتح المظاريف الفنية -

وذلك طبقاً للشروط الموضحة بكراسة الشروط والتي يمكن الحصول عليها من الإدارة المذكورة وكذا يمكن الاطلاع علي المستندات الطرح الخاص بها علي بوابة التعاقدات العامة دون مقابل

ARAB REPUBLIC OF EGYPT
MINISTRY OF TRANSPORT
EGYPTIAN NATIONAL RAILWAYS
Central Department of Needs.
FAX.NO (202) 25761337

The bids will be accepted at Central Department of Needs , Railways Compound , 5th floor , above shubra Tunnel, Cairo .

For : A PUBLIC EXTERNAL TENDER accordance with the decree concerning regulation contracts in ENR

SUPPLY OF : Supplying 25000 wooden sleepers (PITCH PINE Or Equivalent)

Reference no : 302 G8 / 344 G3

The price of the tender documents amounts to (5000 L.E).

The provisional deposit amounts to (20000 Dollar).

The gurantee deposit is (5%) of the total of the contract

- Technical envelopes will be opened on 4/12/ 2022
- The tender documents will be from Central Department of Needs.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ...

رئيس الإدارة المركزية للاحتياجات

رئيس الإدارة المركزية للاحتياجات
١١/٧
١١/٧